

සම්පේක්ෂනය පැතිරෙදුදී ජාත්‍යන්තර බලුමිකර වෙළඳපාල “විකාරයක්” බවට පත්වේ

## **International bond markets turn “surreal” as speculation grows**

## නික් බේමිස් වසින

2016 ഫെബ്രുവരി 15

**ප** මූල මධ්‍යම බැංකු “ප්‍රමානාත්මක ලිහිල්කිරීමේ” විවිධාකාර ක්‍රම කුලින්, ගෝලීය මූල්‍ය වෙළඳපාල පාල බිජියන ගනන් මුදල පෙම්ප කරමින් තවත් මූල්‍ය සහස්‍රනයක් නිර්මානය කරනු ඇති බවට වැශ්‍යිත කනස්සල්ල මුවේ, රින ප්‍රතිලාභ සහිත බැඳුම්කරවල අගය පසුගිය සතියේ යාලර ප්‍රිලියන 13.4 ඉක්මවා ගියේය.

ලිඛ්‍යෙන්මල් ටියිමිස් පත්‍රය වෙනුවෙන් දත්ත ගොනු කළ ලැබූ වෙබි වෙබි අනුව, රින අයයකින් යුත් ප්‍රතිලාභ සහිත ආන්ඩ්‍රූවල භා සංගතවල බැඳුම්කර තොගය, සතියක් තුළ බිලියන 300න් ඉහළ ගියේය. අඩුම තරමින් පාරිභාශික වශයෙන් හෝ මෙම ප්‍රසාරනය සිදුවූ බව පෙනී ගියේ, යුරෝපය හැර ගිය බ්‍රික්සිට් ජන්දෙයෙන් පසුව, වෙළඳපොල උත්තේත්තනය කිරීමේ අරමුණෙන්, ර්ලග සය මාසය සඳහා යුරෝ බිලියන 60ක් වරිනා බැඳුම්කර මිලට ගැනීමට එංගලන්ත මහ බැංකුව ගත් තින්දුව නිසා බවය.

එම තින්දුව මගින් බැඳුම්කර ප්‍රතිලාභ පහත වට්ටා බැඳුම්කර මිල ඉහළ නැංවීය. එතිනෙකට ආවශ්‍ය සම්බන්ධයක් ඇති වෙනසක් දෙක හමුවේ 30 අවුරුදු ප්‍රිතානා බැඳුම්කර ප්‍රතිලාභ දැන් සියයට 1.3ක වාර්තාගත පහත අගයකට ඇදී වැටුණි. යන්තම් මාස තුනකට කළින් එය පැවත්තෙන් සියයට 2.3ක් ලෙසය.

පසුගිය 9දා ඩ්‍රීතානා මධ්‍යම බැංකුවට තමන් මිලට ගැනීමට බලාපොරොත්තු වූ මුළු බැඳුම්කර ප්‍රමානයම අලේවි කරන්නන් සොයා ගැනීමට නොහැකි විම පෙන්වුම් කරන්නේ, බැඳුම්කර වෙළඳපාලේ ආයෝජකයින් හා සම්පේක්ෂකයින්, මධ්‍යම බැංකුව තව තවත් බැඳුම්කර මිලට ගනු ඇතැයි ද ඒවායේ මිල තවත් ඉහළ තහවුරු ඇතැයි ද බලාපොරොත්තු වන බවයි.

ජාත්‍යන්තර බැඳුම්කර වෙළඳපොල වඩ වඩාත් ගනිමින් සිටින්නේ සම්පේක්ෂන බුබුලක ස්වරුපයයි. රින ප්‍රතිලාභ අගයෙහි අර්ථය, බැඳුම්කර සඳහා ප්‍රබල ඉල්ලමක් ඇති බවය. ඒවායේ මිල කොතොක් ඉහළ ගොස් ඇත්දීය කිවහාත්, බැඳුම්කරයක් කළේ පිරෙන තෙක් තමා සන්තකයේ තබාගන්නා යිනැම ගැනුම කරවෙක්, අලාභයක් ලබනු ඇති. ආයෝජකයා බැඳුම්කර මිලට ගනු ලබන්නේ, අනාගතයේ ඒවායෙහි මිල තවත් ඉහළ යදි බැඳුම්කර විකිනීමෙන් ලාභයක් ලැබිය හැකි යයි සිතාගෙනය.

ඡරමානු ආන්ඩ්ව යුරේ බිලයන 160ක සලාක ගැනුම්කර නිකුත් කිරීමට සූදානම් වන අවස්ථාවේදී එහි තය සඳහා ඉල්ලම ඉතා ඉහළ මට්ටමක පවතියි. ඒ සඳහා කිසිදු පොලියක් ගෙවනු නොලබන අතර ගැනුම්කරුවාගේ එකම අරමුන ඒවායේ මිල අනාගතයේදී තවත් ඉහළ යනු ඇතැයි යන්තරය.

දැනටමත් සැලකිය යුතු ලාභ උපය ඇති, වරෙක ගෝලීය මූල්‍ය පදනම්තියට ස්ථාවරත්වය ලගාකරදෙන්නා ලෙස සලකන ලද ජාත්‍යන්තර බැඳුම්කර වෙළඳපාල, දැන් වඩ වඩාත් සමානකම් දක්වන්නේ, බොලර් බහු රීලයන කැසිනෝ සුදු පිටියකටය.

ඉහළ නගින බ්‍රිතාන්‍ය ආන්බුවේ දිග කාලීන නයෙහි අර්ථය, පසුහිය 12 මාසය සඳහා 30 අවුරුදු බැඳුම්කර ප්‍රතිලාභ සියයට 31 වී ඇති බවයි. රතියා "ගිල්ට්ස" වල මිල නැගීම කෙතරම වේගවත් වී ඇත්දැයි කිවහොත්, 2068 කළ පිරිමට නියමිත වැඩිම කාලයක් නියම කළ බැඳුම්කර ප්‍රතිලාභ, බ්‍රික්සිට් ජන්දයෙන් පසුව හරි අඩකින් වැටී තිබේ. එය සියයට 2 සිට 1.06 තොක් වැටුනි. 30 වසරක බැඳුම්කර මිල වසරට මේ දක්වා සියයට 53න් වැඩිවී තිබේ. මිලෙහි එවන් නැගීමක් සාමාන්‍යයෙන් දැකිය ගැක්කේ, බෙහෙවින් සම්පේශනාත්මක වත්කම් තොගයක් සඳහා මිස, බ්‍රිතාන්‍ය ආන්බුවේ දිග කාලීන නය නිකුත්වට නම් තොවේ.

ලෝකයේ විශාලතම බැඳුම්කර වෙළඳ සමාගමක් වන පිමිකෙස්හි සටර්ලින් පවුම ගොනුවේ කළමනාකරු වන මධ්‍යක් ඇම් එම ක්‍රියාවලිය විස්තර කළේ, “අස් උබයවන” දෙයක් ලැසිය.

ପ୍ରତିବିହାକ କବରଙ୍କୁ ଲେଖି ଦୟନ୍ତିନୀ ନୋତକୀ ଜ୍ଞାନ କେନେକାମ୍ଭମ୍ କୁଷନ୍ତିକ ଲାହ ଉପରିମିଳିବା କର ଗନ୍ତିମେଲ ଉଠିବାହ କରଦ୍ଦୀ ବୈଜ୍ଞାନିକର ଲେଲାଦେଖାଲେ ଗନ୍ଧୁଦେଖୁ ପିଚ୍ଛେଣି କେବୁଲିବକ ଜୀବିତାବିଧ ଗେନ ଆତେ. “ମେହି ଅନୁଵାନୀ ତରମି ପିଲିଗୈନୀମକ୍ ପାପିଦିଏ. ଅପି ତେ ପିଲିବୈଲ ଉଚିତ ଲେଖିନ୍ କରୁ କରନ୍ତିନେମ୍ଭୁ. ଲୟ ଯେବା ନୋବେଶି. ଲୟ ଅତିକରିନ୍ତିମ ଲିକାନ୍ ଜୀବିତି ଜୀବିତି. ଅପି ମୁଲୁଶ ଅଂଶଦେନ୍ ନ୍ତରିମକ୍ ହେଁ ପିଲିନୀମକ୍ ଦକିନ୍ତିନେଁ ନାହିଁ, ମେମ ରିନାତ୍ମକ ବିଶ୍ଵାସ ତୁଲ ଯାଦି କିମ୍ବିମ ଜ୍ଞାନ ପହଞ୍ଚ ନୋବନ୍ତି ଆତେ.” ଯନ୍ତ୍ରବେଳନ୍ ଭିନ୍ନ ଅନୁତର ଆଗବଦି.

ව�ඩි කරන වියදුම් හෝ උද්ධමනයේ යම් අනපේක්ෂිත තැගීමක් තම ආර්ථිකයන් පන ගැන්වීමට ආන්ත්‍රික මගින් ගනු ලබන්නාවූ කුමන හෝ ක්‍රියාවක් ගැන පල වන කනස්සල්ල, බැඳුම්කර ප්‍රතිලාභ ඉහළ නිවා මිල පහතට ඇද දමනු ඇතැයි යන්නය. මේ මගින් වෙළඳපාලේ ඉහළ මිල ගනන් වලට බැඳුම්කර මිලට ගෙන පසුව ව�ඩි මිලකට විකුණා ලාභ ඉපැයීමට බලාපොරොත්තු වන සමඟේක්ෂකයින්ට පාඩු සිදුවනු ඇත.

ගනුදෙනු දැවැන්නය. මේ මස මූලදී රිච් වර්ගිකරන ආයතනය, 2008 මූල්‍ය අරුණුදයෙන් පසුව දියත් කළ ප්‍රමානාත්මක ලිහිල් කිරීමේ වැඩසටහන්වල ප්‍රතිපල වශයෙන් ප්‍රතිලාභ (හෙවත් බැඳුම්කර පොලී) 2011 වන විට වාර්තාවේ තිබුනු එතිහාසික පහත් මට්ටම් කරා ගමන් කළහාත් පවා, සිදුවිය හැකි පාඩුව බොලර් මිලියන 3.8ක් පමන වනු ඇති බවට ගනන් බලා තිබේ.

ප්‍රමානාත්මක ලිහිල් කිරීමේ පිළිවෙත යුත්තිසාගත කළ නිල තරුකය, ගෝලීය ආර්ථිකය යුරුන පරිමානයේ අවපාතයකට ඇද වැට්ටු වැළැකිවිය හැක්කේ, නය ගැනීමේ පිරිවැය පහත හෙලා, ආයෝජන හා පාරිභාගික වියදුම් වැඩි කිරීම පිනිස පහත් පොලී අනුපාතික පවත්වා ගැනීම බවයි. එහෙත් මූල්‍ය උත්තේජක සැපයීමේ අට වසර පුරා සැබැං ආර්ථිකය එස්වීමට අසමත්ව ඇත. කාලය තුළ ආයෝජන වේගය පැවතී ඇත්තේ මූල්‍ය අරුණුදයට යුරුවයෙන් එය පැවතියාට වඩා බෙහෙවින් පහත් මට්ටමකය. නිදුසුනක් ලෙස ඇමරිකාවේ දළ දේශීය නිෂ්පාදිතය පිළිබඳ අලුත්ම දත්ත වලට අනුව, දෙවැනි කාර්තුව තුළ ආයෝජන සියයට 9.7න් වැට් ඇත.

ගනැන්න්සල් වයිමිස්හි 12දා පලුවූ ප්‍රකාශයක් තුළ එරික් ලෝනගන්ට අනුව, එස්ඇන්ඩ් සාර්ව අරමුදල් කළමනාකරු මෙසේ ලියා ඇත, මධ්‍යම බැංකුවල ප්‍රතිපත්ති පාදක වී ඇත්තේ වැරදි න්‍යායක් මතය. මහුව අනුව, පහත් පොලී අනුපාතික පවතින විට පාරිභාගිකයින් සිය වියදුම් වැඩි කරන බවට අනුහුතික සාක්ෂි ඇත්තේ තැන. පොලී අනුපාතික ඉතා පහත් මට්ටමක පවතින විට කුමුව්හයෝ, ආර්ථිකයේ අනාගත ගමන් මග පිළිබඳ උත්සුකයන් මත වඩ වඩාත් ඉතිරි කිරීමට පෙළමෙනි. එලෙසම සාගත ආයෝජන ද සරලවම පහත් පොලී අනුපාතික කෙරෙහි ප්‍රතිචාර තොඳක්වයි.

“බොහෝ කාලයක් තිස්සේ ආයෝජන තීන්දු කෙරෙහි මූල්‍ය ප්‍රතිචාරක දැනැවී තිබේ. මහ බැංකු ඒ වෙළාවට නියම කරන පොලී අනුපාතිකයන්ට වඩා අනාගත වර්ධනය හා අනාගත අවදානම් දැරීම පිළිබඳ විශ්වාසයෙන් ඒවා වඩාත් දිරිමත් වේ” යය ඔහු ලිවිය.

“පසුගිය වසර කිහිපය තුළ සමාගම් ඉතා අඩු වියදමකින් නය ගැනීම කෙරෙහි සැලකිලිමත් විය. ඒවා නිෂ්පාදනයේදී ඇතිවන අවදානම් ගැනීමට වඩා ඇදී ගියේ, කොටස් යලි මිලට ගැනීම වැනි සාපේක්ෂව අඩු අවදානම් සහිත මූල්‍ය කටයුතු වලටය.”

ලාභ අනුපාතිකය පහත වැට්මේ අඛන්ඩ ප්‍රවනතාවය වන වියදුම් පහත වැට්ම හමුවේ ද ආයෝජන හැකිලි යාමට හේතු සිය ප්‍රකාශයේදී ලොනර්ගන් එතරම් පැහැදිලිව හා විවෘතව කියා තැනත් එය ඇගුවුම් කරන්නේ එයයි. 2008 අරුණුදයට පෙර පවා දකින්නට ලැබුවු මෙම පරිභානිය එතැන් පවත් ඉහළ ගොස් ඇත.

පහත් පොලී අනුපාතික නිසා කොටස් වෙළඳපාල වාර්තාගත ඉහළකට නැග යදේදී පවා ලාභ ඉපැයීම් පහත වැට් තිබේ. එස්ඇන්ඩ්පී 500 එක දිගට කාර්තු හතරකදීම සමස්ත ලාභය පිරිහි ඇති බව වාර්තා කළේය.

පහත වැවෙන පොලී අනුපාතිකය, සැබැං ආර්ථිකය කෙරෙහි වැදගත් බලපැමක් ඇතිකර තිබෙන එකම ප්‍රධාන ක්ෂේත්‍රය නම්, නිවාස ඉදිකිරීම් අංශයයි. එය, වසර අවකට පෙර අවමුබ උකස්කර බුබුල පුපුරා යාමත් සමග නිවාස උකස්කර වෙළඳපාලෙහි ඇතිවූ ආකාරයේ කඩාවැට්මක අවදානම මතු කරන, නිවාස බුබුල පුමුබ ආර්ථිකයන් ගනනාවකම නිර්මානය කර තිබේ.

එහෙත් ලෝකයේ පුමුබ මධ්‍යම බැංකු දැන්, ඒවායේම ප්‍රතිපත්තිවල ප්‍රතිපල වශයෙන් ද ගෝලීය ධනේශ්වර කුමය තුළ පවත්නා අති මූලික ප්‍රවනතා මගින් ද නිර්මිත උගුලකට හසුව තිබේ. ඇමරිකාවේ ගෙබරල් මහ බැංකුව වඩාත් සාමාන්‍ය පොලී අනුපාත යාන්ත්‍රණයක් ඇති කිරීමට මනාප වනු ඇති අතර මූල්‍යාන්‍යයේදී එංගලන්ත මහ බැංකු ප්‍රධානී මාක් කානි, එරට පොලී අනුපාත පහත දමන ප්‍රතිපත්ති හඳුන්වා දෙනු ලැබු නමුත් පවසා ඇත්තේ, ඔහු “රිනාත්මක පොලී අනුපාත ලෝලියෙක් තොවන” බවයි.

ප්‍රමානාත්මක ලිහිල් කිරීමේ වැඩසටහන්වල ප්‍රතිපල වශයෙන් ඇතිව තිබෙන සමඟේක්ෂනයේ තරම, සාමාන්‍ය තත්ත්වයට යම් සමානකමක් හෝ ඇති කුමයකට යලි ගමන් කිරීම, 2008 පරයා යන මූල්‍ය අරුණුදයක් ලිභා හරින තර්ජනය මතු කර තිබෙනේ පෙන්නුම් කෙරේ.

ස්විචරලන්ත මූල්‍ය සමාගමක් වන යුත්තේස් පසුගිය සත්වියේ පරියේෂන වාර්තාවක් නිකුත් කළේය. ඇමරිකානු හාන්බාගාර වෙළඳපාලෙහි දැවැන්ත විකුණා දැමීමේ ර ලේක් නිර්මානය කළ හැකි සාක්‍ය ගනනාවක් එමගින් පෙන්වාදී තිබුනි. ඒ අතර ඉහළ වර්ධනයක් හා උද්ධමනකාරී හැකියාවන් පිළිබඳ සාක්‍ය ද විය. එහෙත් මෙම කොන්දේසි කර යලි ගමන් කිරීම තිල ප්‍රතිපත්තියේ එල්ලය බව පවසා තිබේ.

පසුගිය මාසයේ ගනැන්සල් වයිමිස් පෙන්වා දුන් පරදි, ලෝකය පුරා කම්කරුවන්ගේ ජීවන තත්ත්වයන් කාබාසිනියා කළ ක්ෂේපාද න්‍යායපත්‍රය ලිහිල් කිරීමට යොමු වුනු කුමන හෝ ප්‍රතිපත්තියක්, ගෝලීය වෙළඳපාලවල හොඳින්ම ක්‍රියාත්මකවේ ඇති ක්ෂේත්‍රයන්හි “කුලජ්පුවක පෙර ගමන්කරු” වනු ඇති අතර, ආයෝජනයින් සිය විපසරිය විකුණා දැමීමට තැන්ත් කරන විට පිටවීමේ දොරටු කර දිවියාම ආරම්භ කරනු ඇත.